

# 目次

## *Contents*

人民幣國際化與國際貨幣體系

RMB Internationalization and the International Monetary System

鄭國漢、陳祖旭 1

*Leonard K. Cheng; Chen, Zuxu*

中英譯者高語境文化文本闡釋的共性與個性—以《白于玉》譯文比對為主

Commonalities and Particularities in the Interpretation of High-Context Cultural Text by Chinese and English Translators: A Comparative Study of the Translations of “Bai Yuyu”

熊野、魏慧萍 11

*Xiong, Ye; Wei, Huiping*

Disorientation, Mimicry, and Progression: The Identity Evolution in *Miguel Street*

迷失、模仿與演進—《米格爾街》中被殖民身份的演變

雷豔妮、李梓欣 43

*Lei, Yanni; Li, Zixin*

深港上市公司在環境、社會及治理信息披露規則的協調對接

Coordination and Alignment of ESG Information Disclosure Rules for Shenzhen-Hong Kong Listed Companies

談蕭、譚琪琪 65

*Tan, Xiao; Tan, Qiqi*

人工智能生成物的法律地位與反不正當競爭法保護

The Legal Status of AI-Generated Content and Its Protection under the Anti-Unfair Competition

Law

陳思楊、龍欣璇 91

*Chen, siyang; Long, xinxuan*

服務型領導與員工服務創新行為影響機制之研究

A Study on the Influence Mechanism of Servant Leadership on Employees' Service Innovation

Behavior

李穎、張倩孺、張博堅 119

*Li, Ying; Zhang, Qianru; Chang, Po-Chien*

## 世漢學會國際中文教育研究專欄

(由教育部中外語言交流合作中心資助設立)

西班牙中文三語學習者塞音產出及偏誤研究

A Study on Stop Consonant Production and Pronunciation Errors in Spanish-Speaking Trilingual

Learners of Chinese

韓婧怡、王婷 155

*Han, Jingyi; Wang, Ting*

馬達加斯加中級水平普通話學習者的聲調感知及其影響因素

Tone perception and its influencing factors in intermediate-level Malagasy learners of Mandarin

許雲鳳、尤舒翔 187

*Xu, Yunfeng; You, Shuxiang*